

AUTHORIZED TRANSLATION



Minister of Trade of the Republic of Indonesia

**REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF
INDONESIA**

NUMBER : 02/M-DAG/PER/1/2009

REGARDING

SIMPLE PACKAGED COOKING PALM OIL

BY THE GRACE OF ALLAH THE ONE SUPREME GOD

THE MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA,

- Considering :
- a. that in the context of an effort to maintain the stability of domestic supply and price of cooking oil, it needs to grant an incentive of Government-born Value added tax on the delivery of simple packaged cooking palm oil;
 - b. that in the context of implementing Article 2 section (2) of the Regulation of Minister of Finance Number 231/PMK.011/2008 regarding Government Born Value Added Tax on the Domestic Delivery of Cooking Palm Oil for 2009 budgetary year as well as to support the domestic availability of cooking oil, it needs to regulate further the simple packaged cooking palm oil;
 - c. that based on such considerations as referred to in letter and letter b, it needs to stipulate a Minister of Trade's Regulation;



- In view of :
1. Law of the Republic of Indonesia number 17 of 2003 regarding the State Finance (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2003 Number 47, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia number 4286);
 2. Law of the Republic of Indonesia number 41 of 2008 regarding the State Revenue and Expenditures Budget of 2009 budgetary year (State gazette of the republic of Indonesia of 2008 number 171, supplement to the state gazette of the Republic of Indonesia number 4920);
 3. Regulation of the Minister of Finance of the Republic of Indonesia number 230/PMK.011/2008 regarding Government Born Value Added Tax on Import and/or The Delivery of Certain Taxable Goods in Certain Sectors in The Context of Overcoming The Impact of Global Economic Slow-Down and Real Sector Recovery For 2009 Budgetary Year;
 4. Regulation of the Minister of Finance of the Republic of Indonesia number 231/PMK.011/2008 regarding Government Born Value Added Tax on The Domestic Delivery of Cooking Palm Oil For 2009 Budgetary Year;
 5. Regulation of the Minister of Finance of the Republic of Indonesia 01/M-DAG/PER/3/2005 regarding the Organization and Working Procedure of the Trade Ministry as lastly amended by the Regulation of Minister of Finance of the Republic of Indonesia number 34/M-DAG/PER/8/2007;

Taking of : The Results of Ministerial Level Coordination Meeting on the Policy of Strategic Foods such as Rice, Sugar, Cooking Oil, and Corn on December 9, 2008 at the Coordinating Ministry of Economic Sector;



HAS DECIDED:

To Stipulate : **THE REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE'S
REGARDING SIMPLE PACKAGED COOKING PALM OIL**

Article 1

- (1) The simple packaged cooking palm oil is a bulk cooking palm oil packaged with the brand of MINYAKITA which is produced by those producers as referred to in Article 2 section (2) in the Regulation of the Minister of Finance of the Republic of Indonesia Number 231/PMK.011/2008.
- (2) MINYAKITA brand is the brand for a simple packaged cooking palm oil belonging to the Ministry of Trade cq. Directorate General of Domestic Trade which has been registered at the Directorate General of Intellectual Property Rights of the Ministry of Laws and Human Rights.
- (3) The package's design and specifications of such cooking palm oil using the brand of MINYAKITA, are as contained in the Attachment to this Regulation of the Minister.

Article 6

This Regulation of the Minister shall be in effect as of its stipulation date.

In order to let everyone be aware of, instructing the announcement of this Regulation of the Minister by posting it in the State gazette of the Republic of Indonesia.

Stipulated in Jakarta
On : January 19, 2009

MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA

signed

MARI ELKA PANGESTU



Copy corresponds with the original
Secretariat General of
Ministry of Trade of the Republic of Indonesia
Head of Legal Bureau,
signed and sealed
Widodo



**ATTACHMENT TO THE REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE OF THE
REPUBLIC OF INDONESIA**

NUMBER : 02/M-DAG/PER/1/2009

DATED : January 19, 2009

**REGARDING
SIMPLE PACKAGED COOKING PALM OIL**

LIST OF ATTACHMENT

ATTACHMENT 1 : PACKAGE'S DESIGN AND SPECIFICATIONS OF THE
SIMPLE COOKING PALM OIL WHICH USES MINYAKITA
BRAND

MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA

signed

MARI ELKA PANGESTU

Copy corresponds with the original
Secretariat General of
Ministry of Trade of the Republic of Indonesia
Head of Legal Bureau,
signed and sealed
Widodo



Attachment to the Regulation of the Minister of Trade of the Republic of Indonesia

Number : 02/M-DAG/PER/1/2009

Dated : January 19, 2009

**PACKAGE'S DESIGN AND SPECIFICATIONS OF THE SIMPLE COOKING
PALM OIL WHICH USES MINYAKITA BRAND**



Remarks on design and specifications:

1. The form of package is Pillow Pack;
2. *Poly Ethylene (Mono layer)* plastic material.

Translated from Indonesian Language
Jakarta, October 1, 2010
Authorized and Sworn Translator,

FIKRI SAID OBED

